

Legenda legend

	Istituto italiano marchio di qualità Italian conformity seal		Unità di alimentazione indipendente Independent unit supply
	Marchio Unificato Europeo Unified European Trade mark		Protezione fusibile al cortocircuito Fuse protection against short-circuits
	Marchio di conformità tedesco German conformity seal		Protezione fusibile sul primario contro cortocircuito Primary fuse protection against short-circuits
	Marchio di conformità svedese Swedish conformity seal		Protezione fusibile sul secondario contro cortocircuito Secondary fuse protection against short-circuits
	Marchio di conformità norvegese Norwegian conformity seal		Dispositivo elettronico Electronic device
	Marchio di conformità danese Danish conformity seal		Diametro foro incasso Downlight hole diameter
	Marchio di conformità americano American conformity seal		Foro incasso Downlight hole
	Marchio di conformità canadese Canadian conformity seal		Angolo di basculamento Adjustment angle
	Marchio di conformità olandese Dutch conformity seal		Angolo di rotazione Rotation angle
	Contatto di terra - Classe I Earth contact - Class I		Utilizzare solo lampade dicromeiche aperte senza vetro di protezione e a bassa pressione Only use low pressure open dichroic lamps without protective glass
	Doppio isolamento - Classe II Double insulation - Class II		Impiegare solo lampade alogene a bassa pressione Only use low pressure halogen lamps
	Classe III Class III		Apparecchio equipaggiato di filtro anti-disturbi radio EM Apparatus with radio interference suppressor
	PL.: Parte interna P.L.: Inside part		Apparecchio equipaggiato di filtro anti-disturbi radio EMV Apparatus with radio interference suppressor EMV
	P.E.: Parte esterna P.E.: Outside part		Prodotti con lampada inclusa Items with bulb included
	V.A.: Vano alimentatore V.A.: Power supply opening		Curva fotometriche Photometric data
	V.O.: Vano ottico V.O.: Optical bay		Prodotti Novità New products
	IP20 Protezione contro l'ingresso di corpi solidi $\varnothing \geq 12\text{mm}$ Protected against the penetration of solid bodies $\varnothing \geq 12\text{mm}$		Prodotti con sorgenti LED Items with LED sources
	IP23 Protezione contro l'ingresso di corpi solidi $\varnothing \geq 12\text{mm}$ e contro la pioggia Protected against the penetration of solid bodies $\varnothing \geq 12\text{mm}$ and against the rain		Prodotti Energy Saving con lampade fluorescenti Items Energy Saving with fluorescent lamps
	IP40 Protezione contro l'ingresso di corpi solidi $\varnothing \geq 1\text{mm}$ Protected against the penetration of solid bodies $\varnothing \geq 1\text{mm}$		
	IP43 Protezione contro l'ingresso di corpi solidi $\varnothing \geq 1\text{mm}$ e contro la pioggia Protected against the penetration of solid bodies $\varnothing \geq 1\text{mm}$ and against the rain		
	IP44 Protezione contro l'ingresso di corpi solidi $\varnothing \geq 1\text{mm}$ e contro gli spruzzi Protected against the penetration of solid bodies $\varnothing \geq 1\text{mm}$ and splash-proof		
	IP54 Protezione contro l'ingresso della polvere e contro gli spruzzi d'acqua Dust-proof and splash-proof		
	IP55 Protezione contro l'ingresso della polvere e contro i getti d'acqua Protection against the penetration of dust and water jetting		
	IP65 Protezione completa contro la penetrazione della polvere e contro getti d'acqua Complete protection against dust penetration and water jetting		
	IP66 Protezione completa contro la penetrazione della polvere e di forti getti d'acqua Complete protection against dust penetration and heavy water jetting		
	IP67 Protezione completa contro la penetrazione della polvere e alla immersione temporanea Complete protection against dust penetration and temporary immersion		
	Montaggio diretto su superfici infiammabili Direct mounting on normally flammable surfaces		
	Installabile su mobili For installation on furniture		
	Apparecchio equipaggiato di protezione termica. I puntini nel triangolo sostituiscono i valori (C°) della temperatura massima nominale sull'involucro Equipment with thermal protection. The dots in the triangle stand for the values (C°) of the maximum rated temperature on the sheath		
	850° Resistenza al filo incandescente 850° glow wire resistance		
	V0 Termoplastico autoestinguente (si spegne senza gocciolare entro 5") Self Extinguishing Polycarbonate (extinguishes without melting within 5 sec)		
	V2 Termoplastico autoestinguente (si spegne entro 25", gocciolamento ammesso) Self-extinguishing polycarbonate (extinguishes within 25 sec, melt dripping occurs)		
	Trasformatore di sicurezza Safety transformer		
	Protezione contro il sovraccarico Protection against overload		

Cablaggio Wiring

DMX	Electronico Dimmerabile DMX 512 DMX 512 Electronic Dimmable
EDA	Electronico Dimmerabile analogico (1-10V) Analogue Dimmable Electronic (1-10V)"
EDB	Electronico Dimmerabile analogico (0-10V) Analogue Dimmable Electronic (0-10V)"
EDD	Electronico Dimmerabile Digitale (DALI) Digital Dimmable Electronic (DALI)
EDM	Electronico Dimmerabile Digitale (SMART) - Comando tramite semplice pulsante N.A. e Sensore Luminosità Digital Dimmable Electronic (SMART) - Control by N.O. Pushbutton Switch and Lighting Sensor
EDR	Electronico Dimmerabile Manuale (MAN) - Comando tramite reostato (incorporato) Dimmable Electronic Manual (MAN) - Rheostat Control (built in)
EDS	Electronico Dimmerabile Digitale (SWITCH-DIM) - Comando tramite semplice pulsante N.A. Digital Dimmable Electronic (SWITCH-DIM) - Control by N.O. Pushbutton Switch
EDT	Electronico Dimmerabile Digitale (DALI)/(SWITCH-DIM) Digital Dimmable Electronic (DALI)/(SWITCH-DIM)
EDX	Electronico Dimmerabile Dimmable Electronic
ED0	Electronico Dimmerabile con dimmer (esterno) a taglio di fase TRIAC (Inizio Fase) Dimmable Electronic with external TRIAC phase cutting dimmer (Leading Edge)
ED1	Electronico Dimmerabile con dimmer (esterno) a taglio di fase IGBT (Fine Fase) Dimmable Electronic with external IGBT phase cutting dimmer (Trailing Edge)
ED2	Electronico Dimmerabile con dimmer (esterno) a taglio di fase TRIAC (Inizio - Fase) o IGBT (Fine Fase) Dimmable Electronic with external TRIAC phase cutting dimmer (Leading Edge) or external IGBT phase cutting dimmer (Trailing Edge)
EE1	Electronico con gruppo batterie emergenza SempreAcceso - Autonomia 60' Electronic with AlwaysOn emergency battery set - Autonomy 60'
EE3	Electronico con gruppo batterie emergenza SempreAcceso - Autonomia 180' Electronic with AlwaysOn emergency battery set - Autonomy 180'
ELE	Electronico Electronic
ELP	Electronico con predisposizione per lampada di preaccensione Electronic preset for stand-by lamp
EMW	Electronico multipotenza Electronic Multi-power
EMD	Electronico multipotenza Dimmerabile (DALI) Multi-power Digital Dimmable Electronic (DALI)
EMS	Electronico multipotenza Dimmerabile (SWICHT-DIM) - Comando tramite semplice pulsante Multi-power Digital Dimmable Electronic (SWICHT-DIM) - Control by N.O. Pushbutton Switch
EM1	Electronico multipotenza con gruppo batterie emergenza SempreAcceso - Autonomia 60' Multi-power Electronic with AlwaysOn Emergency battery set - Autonomy 60'
IE1	Induttivo non rifasato con gruppo batterie emergenza SempreAcceso - Autonomia 60' Inductive non PFC with AlwaysOn emergency battery set - Autonomy 60'
IE3	Induttivo non rifasato con gruppo batterie emergenza SempreAcceso - Autonomia 180' Inductive non PFC with AlwaysOn emergency battery set - Autonomy 180'
IF1	Induttivo rifasato con gruppo batterie emergenza SempreAcceso - Autonomia 60' Inductive with PFC with AlwaysOn emergency battery set - Autonomy 60'
IG1	Induttivo rifasato con gruppo batterie emergenza SoloEmergenza - Autonomia 60' - Predisposto per lampada di preaccensione PFC Inductive with OnlyEmergency battery set - Autonomy 60' - Preset for stand-by lamp
IG4	Induttivo rifasato con gruppo batterie emergenza SoloEmergenza - Autonomia 60' PFC Inductive with OnlyEmergency battery set - Autonomy 60'"
IND	Induttivo non rifasato Inductive non PFC
INR	Induttivo rifasato Inductive with PFC
IRP	Induttivo rifasato predisposto per lampada di preaccensione Inductive with PFC preset for stand-by lamp

Tutti i prodotti di MIZAR S.r.l. che rientrano nell'ambito di applicazione della direttiva europea EMC 2004/108 CE e 2006/95/CE, soddisfanno i requisiti richiesti e recano la marcatura. Il simbolo è posto sull'imballo del prodotto.

All MIZAR S.r.l.products meet with current European EMC 2004/108 CE and 2006/95/CE, directives, comply with their requirements and are marked accordingly. The mark is located on the product packaging.

I prodotti recanti il marchio di qualità ENEC, IMQ, NEMKO possono essere in fase di certificazione. Consultare il sito www.mizarlighting.com per avere i corretti aggiornamenti.

Certification of ENEC, IMQ, NEMKO qualitymarked products might be in process. Please check out the www.mizarlighting.com website for all correct updates.

Colori Colours

00	Indefinito Indefinite	39	Brunito Antique bronze
01	Fumé Smoke	40	Acciaio lucido Polished steel
02	Trasparente Transparent	43	Blu Blue
03	Sabbiato Sandblasted	44	Nero-Rosso Black-Red
04	Arancio Orange	46	Nero-Bianco Black-White
06	Trasparente-Sabbiato Transparent-Sandblasted	47	Microfusione lucidata a specchio Precision casting mirror polished
09	Trasparente-Trasparente Transparent-Transparent	48	Nero-Grigio argento Black-Silver grey
11	Marrone Brown	49	Nero-Magenta Black-Magenta
12	Giallo Yellow	4A	Nero-Simil cromo Black-Chrome-like
13	Celeste Light blue	4C	Nero-Cromo lucido Black-Polished chrome
14	Rosso Red	4V	Nero-Verde Black-Green
15	Nero Black	56	Oro-Bianco Gold-White
16	Bianco White	60	Cromo-Trasparente Chrome-Transparent
17	Verde Green	62	Cromo-Giallo Chrome-Yellow
19	Viola Violet	63	Cromo-Blu Chrome-Blue
21	Avorio Ivory	65	Cromo-Nero Chrome-Black
23	Cromo Chrome	66	Cromo-Bianco Chrome-White
24	Old cromo Old chrome	70	Bianco-Bianco White-White
25	Cromo-Silicone traslucido Chrome-Translucent silicone	73	Bianco-Cromo lucido White-Polished chrome
26	Cromo-Silicone argento Chrome-Silver grey silicone	75	Bianco - Nero White-Black
27	Cromo Mat Mat chrome	76	Bianco - Bianco White-White
28	Grigio argento Silver grey	78	Bianco-Grigio argento White-Silver grey
29	Alluminio Aluminium	7A	Bianco-Simil cromo White-Chrome-like
2C	Grigio argento-Cromo lucido Silver grey-Polished chrome	80	Grigio argento-Trasparente Silver grey-Transparent
30	Grigio-Trasparente Grey-Transparent	85	Grigio argento-Nero Silver grey-Black
31	Grafite Graphite	87	Grigio argento-Verde Silver grey-Green
33	Grigio Grey	88	Grigio argento-Specchio Silver grey-Mirror
35	Antracite Anthracite	90	Cromo Mat-Trasparente Mat Chrome-Transparent
36	Grigio-Bianco Grey-White	95	Cromo Mat-Nero Mat Chrome-Black
37	Corten Corten	96	Cromo Mat-Bianco Mat Chrome-White
38	Oro Gold		